

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MCM330



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	17
DE	Benutzerhandbuch	31
ES	Manual del usuario	47

FR	Mode d'emploi	63
IT	Manuale utente	79
NL	Gebruiksaanwijzing	95
SV	Användarhandbok	111

# PHILIPS

# Sommario

---

<b>1 Importante</b>	80
Sicurezza	80
Avviso	81

---

<b>2 Informazioni sul prodotto</b>	82
Introduzione	82
Contenuto della confezione	82
Panoramica dell'unità principale	83
Panoramica del telecomando	84

---

<b>3 Guida introduttiva</b>	86
Collocazione	86
Preparazione del telecomando	86
Collegamento dell'alimentazione	86
Installazione automatica delle stazioni radio	87
Impostazione dell'orologio	87
Accensione	87

---

<b>4 Riproduci</b>	88
Riproduzione da disco	88
Riproduzione da dispositivo USB o scheda SD/MMC	88
Riproduzione da un dispositivo esterno	88

---

<b>5 Opzioni di riproduzione</b>	89
Ripetizione della riproduzione	89
Riproduzione casuale	89
Programmazione dei brani	89

---

<b>6 Regolazione dell'audio</b>	89
Regolazione del livello del volume	89
Disattivazione dell'audio	89
Selezione di un effetto sonoro predefinito	89
Ottimizzazione dei bassi	90
Musica a più ampia diffusione	90
Ascolto tramite le cuffie	90

---

<b>7 Ascolto della radio</b>	90
Sintonizzazione su una stazione radio	90
Programmazione automatica delle stazioni radio	90
Programmazione manuale delle stazioni radio	90
Scelta di una stazione radio preimpostata	90
Stazioni FM con funzione RDS	91
Altre funzioni	91

---

<b>8 Informazioni sul prodotto</b>	92
Specifiche	92
Informazioni sulla riproducibilità USB	93
Formati disco MP3 supportati	93
Manutenzione	93


---

<b>9 Risoluzione dei problemi</b>	94
-----------------------------------	----

# 1 Importante

## Sicurezza

### Importanti istruzioni sulla sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
  - ② Conservare le istruzioni.
  - ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
  - ④ Seguire tutte le istruzioni.
  - ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
  - ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
  - ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
  - ⑧ Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
  - ⑨ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
  - ⑩ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
  - ⑪ Utilizzare solo il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.
- 
- ⑫ Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
  - ⑬ Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
  - ⑭ **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
    - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
    - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
    - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
    - Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
  - ⑮ Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
  - ⑯ Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).
  - ⑰ Se si usa la spina dell'adattatore ad inserimento diretto per scollegare il dispositivo, assicurarsi che questa sia sempre facilmente accessibile..



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

## Sicurezza per l'udito

### Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

### Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

### Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

### Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.

- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

## Avviso

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle seguenti direttive e linee guida: 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.



Agire come stabilito dalle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con la normale spazzatura. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali



relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

#### Informazioni per il rispetto ambientale

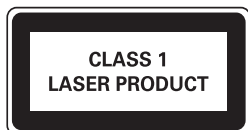
L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



**Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:**



### Italia

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM330 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics  
Philips, Glaslaan 2  
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

## 2 Informazioni sul prodotto

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile riprodurre audio da dischi, file su dispositivi USB ed esterni o stazioni radio.

Per una qualità sonora ottimale, è possibile migliorare l'audio tramite le opzioni DSC (Digital Sound Control) e DBB (Dynamic Bass Boost).

Living Sound assicura la diffusione della musica in un'area di ascolto più ampia.

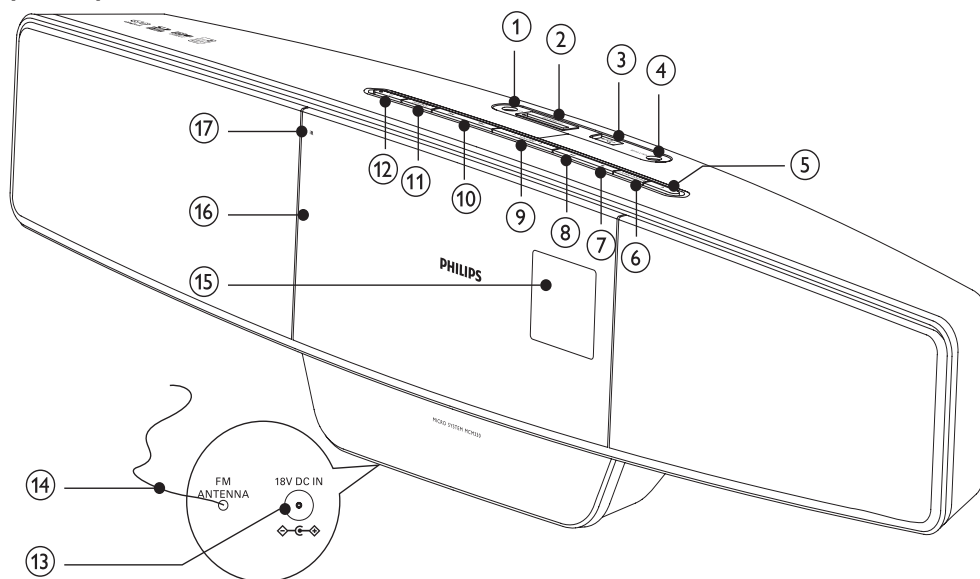
I potenti altoparlanti dell'unità consentono di ottenere un'esperienza audio coinvolgente.

### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Telecomando
- 1 adattatore CA
- 1 cavo MP3 Link
- Kit di montaggio (2 tasselli e 2 viti)
- Guida di avvio rapido
- Manuale dell'utente
- Istruzioni per il montaggio a parete

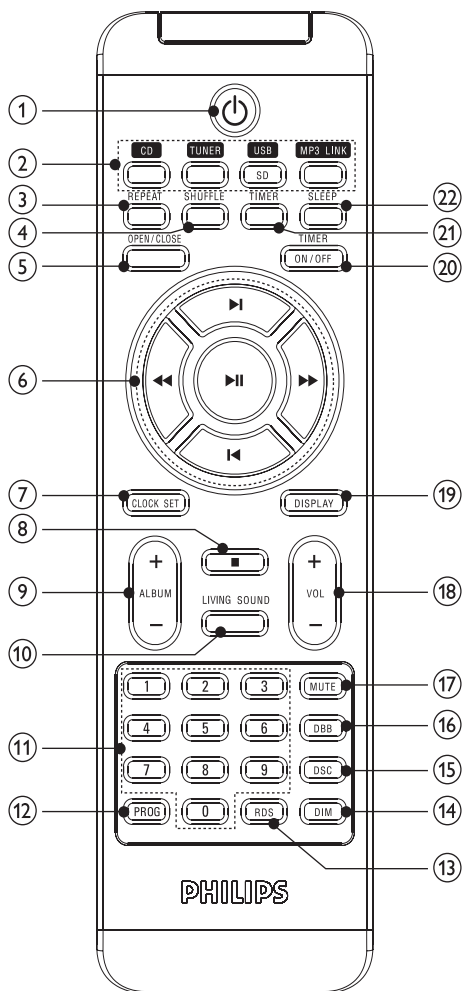
## Panoramica dell'unità principale




- ①
  - Jack per cuffie.
- ② **SD/MMC**
  - Slot per scheda SD/MMC
- ③
  - Jack per dispositivi di memorizzazione di massa USB.
- ④ **MP3 LINK**
  - Jack ingresso audio (3,5 mm) per dispositivi audio esterni.
- ⑤
  - Apertura/chiusura del vano del disco.
- ⑥ **LIVING SOUND**
  - Consente di attivare/disattivare l'effetto Living Sound.
- ⑦
  - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑧
  - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑨ **VOLUME + / -**
  - Consentono di regolare il volume.
- ⑩
  - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
  - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.
  - Sintonizzarsi su una stazione radio.
  - Consentono di selezionare il formato 12 o 24 ore.
  - Consentono di regolare l'ora.
- ⑪ **SOURCE**
  - Consentono di selezionare una sorgente.
- ⑫
  - Consente di accendere l'unità, passare alla modalità standby o Standby Eco Power.

- ⑬ DC IN
  - Jack per l'adattatore CA in dotazione.
- ⑭ Antenna FM
  - Consente di migliorare la ricezione FM.
- ⑮ Pannello di visualizzazione
  - Mostra lo stato corrente.
- ⑯ Vassoio del disco
  - Sensore del telecomando.

## Panoramica del telecomando



- ① 
  - Consente di accendere l'unità, passare alla modalità standby o Standby Eco Power.
- ② **Tasti di selezione della sorgente**
  - Consentono di selezionare una sorgente.
- ③ **REPEAT**
  - Riproduzione ripetuta di un brano/ tutti i brani.

- ④ **SHUFFLE**
    - Consente di riprodurre i brani in modo casuale.
  - ⑤ **OPEN/CLOSE**
    - Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.
  - ⑥ **▶||**
    - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
  - ◀◀▶▶
  - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.
  - Sintonizzarsi su una stazione radio.
  - ◀▶▶
  - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
  - Consente di selezionare una stazione radio preimpostata.
  - Consentono di selezionare il formato 12 o 24 ore.
  - Consentono di regolare l'ora.
- ⑦ **CLOCK SET**
  - Consente di impostare l'orologio.
- ⑧ **■**
  - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑨ **ALBUM +/-**
  - Consente di passare all'album precedente/successivo.
- ⑩ **LIVING SOUND**
  - Consente di attivare/disattivare l'effetto Living Sound.
- ⑪ **Tastierino numerico**
  - Consente di selezionare un brano direttamente da un disco.
- ⑫ **PROG**
  - Consente di programmare i brani.
  - Consente di programmare le stazioni radio.
- ⑬ **RDS**
  - Consente di selezionare le informazioni RDS delle trasmissioni radio.
- ⑭ **DIM**
  - Consente di selezionare diversi livelli di luminosità del display.
- ⑮ **DSC**
  - Consente di selezionare un'impostazione predefinita dell'equalizzatore audio.
- ⑯ **DBB**
  - Consente di attivare/disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.
- ⑰ **MUTE**
  - Disattiva l'audio.
- ⑱ **VOL +/-**
  - Consentono di regolare il volume.
- ⑲ **DISPLAY**
  - Consente di selezionare le informazioni del display.
- ⑳ **TIMER ON/OFF**
  - Consente di attivare/disattivare la sveglia.
- ㉑ **TIMER**
  - Consente di impostare la sveglia.
- ㉒ **SLEEP**
  - Consente di impostare il timer di spegnimento.



# 3 Guida introduttiva

## ! Attenzione

- L'uso dei comandi, delle impostazioni o delle esecuzioni delle procedure diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Appuntare i numeri qui:  
N° modello \_\_\_\_\_  
N° di serie \_\_\_\_\_

## Collocazione

È possibile posizionare l'unità su una superficie piana o a parete.

## Montaggio a parete

Per il montaggio a parete dell'unità, vedere il foglio separato che contiene le istruzioni di installazione.

## Preparazione del telecomando

## ! Attenzione

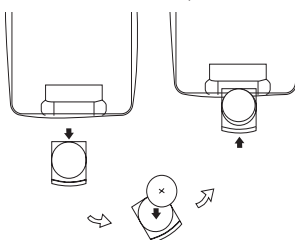
- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

### Primo utilizzo

- 1 Rimuovere la linguetta protettiva per attivare le batterie del telecomando.

## Sostituzione della batteria del telecomando

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 1 batteria al CR2025 con la corretta polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



## ☰ Nota

- Prima di premere i tasti funzione sul telecomando, selezionare la sorgente corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Se non si deve utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

## Collegamento dell'alimentazione

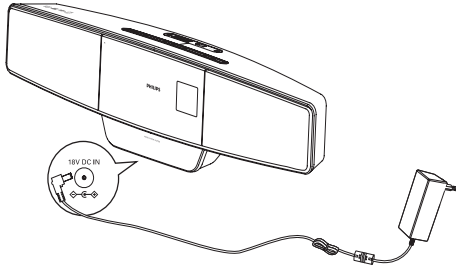
## ! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sulla parte inferiore dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'adattatore CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare l'adattatore CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

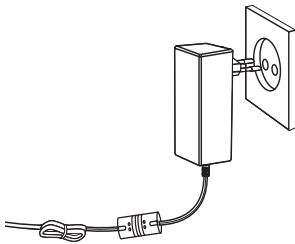
## ☰ Nota

- La targhetta del modello è situata sulla parte inferiore dell'unità principale.

- 1 Collegare un'estremità dell'adattatore CA alla presa **DC IN** sulla parte inferiore dell'unità principale.



- 2 Collegare l'altra estremità dell'adattatore CA alla presa a muro.



## Installazione automatica delle stazioni radio

Quando si collega l'alimentazione e non è stata memorizzata alcuna stazione radio, l'unità inizia automaticamente a memorizzare le stazioni radio.

- 1 Collegare l'unità all'alimentazione.
  - ↳ Viene visualizzato [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (installazione automatica - premere il pulsante PLAY).
- 2 Premere ►|| sull'unità principale per avviare l'installazione.
  - ↳ Viene visualizzato [AUTO] (auto).
  - ↳ L'unità salva automaticamente le stazioni radio con un segnale sufficientemente forte.
  - ↳ Quando sono state salvate tutte le stazioni radio disponibili, la prima stazione preimpostata viene trasmessa automaticamente.

## Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, premere **CLOCK SET** per attivare la modalità di impostazione dell'ora.
- 2 Premere più volte ◀▶ per selezionare il formato 12 o 24 ore.
- 3 Premere **CLOCK SET** per confermare.
  - ↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere ◀▶ per impostare l'ora.
- 5 Premere **CLOCK SET** per confermare.
  - ↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 6 Premere ◀▶ per impostare i minuti.
- 7 Premere **CLOCK SET** per confermare l'impostazione dell'ora.

## Accensione

- 1 Premere ⏻.
  - ↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

## Televisore in standby

- 1 Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente ⏻.
  - ↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

## Per passare alla modalità Standby Eco Power sull'unità:

- 1 In modalità standby, tenere premuto ⏻ per più di 2 secondi.
  - ↳ Viene attivata la retroilluminazione sul display.



### Suggerimento

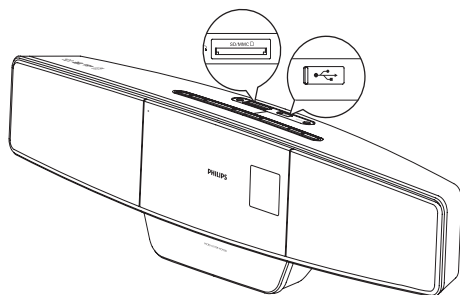
- Per visualizzare l'orologio dopo che l'unità è passata alla modalità Standby Eco Power, premere nuovamente ⏻.

## 4 Riproduci

### Riproduzione da disco

- 1 Premere **CD** per selezionare la sorgente del disco.
- 2 Premere **OPEN/CLOSE** per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con la parte stampata rivolta verso l'esterno, quindi premere **OPEN/CLOSE** per chiudere il vassoio.
- 4 Se la riproduzione del disco non si avvia, premere **▶||**.
  - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
  - Per interrompere la riproduzione, premere **■**.
  - Per selezionare un altro brano, premere **◀▶** oppure un tasto numerico.
  - Per selezionare un album, premere **ALBUM +/-**.
  - Per effettuare una ricerca all'interno di un brano, tenere premuto **◀◀▶▶**. Rilasciare il tasto per riprendere la riproduzione normale.

### Riproduzione da dispositivo USB o scheda SD/MMC



#### Nota

- Assicurarsi che il dispositivo USB contenga file audio riproducibili nei formati supportati. (vedere 'Informazioni sulla riproducibilità USB' a pagina 93)

- 1 Inserire la presa USB del dispositivo nella porta **USB**, oppure la scheda SD/MMC nello slot **SD/MMC**.
- 2 Premere **USB/SD** per selezionare la sorgente USB o SD.
- 3 Premere **ALBUM +/-** per selezionare una cartella.
- 4 Premere **◀▶** per selezionare un file audio.
- 5 Se la riproduzione del disco non si avvia, premere **▶||**.
  - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
  - Per interrompere la riproduzione, premere **■**.
  - Per effettuare una ricerca all'interno di un file audio, tenere premuto **◀◀▶▶**. Rilasciare il tasto per riprendere la riproduzione normale.

### Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite questa unità è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

- 1 Premere **MP3 LINK** per selezionare la sorgente MP3 Link.
- 2 Collegare il cavo MP3 Link fornito al:
  - jack **MP3 LINK** (3,5 mm) sull'unità.
  - jack delle cuffie di un dispositivo esterno.
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo (vedere il manuale dell'utente relativo).

## 5 Opzioni di riproduzione

### Ripetizione della riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **REPEAT** per selezionare:
  - [REP] (ripeti): il brano corrente viene riprodotto in modo continuo.
  - [REP ALL] (ripeti tutti): tutti i brani vengono riprodotti in modo continuo.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **REPEAT** fino a che la modalità di riproduzione non viene più visualizzata.

### Riproduzione casuale

- 1 Premere **SHUFFLE**.
  - ↳ [SHUF] (casuale): tutti i brani vengono riprodotti in ordine casuale.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere nuovamente **SHUFFLE**.



#### Suggerimento

- Le funzioni di ripetizione e riproduzione casuale non possono essere attivate contemporaneamente.
- La modalità casuale non può essere selezionata durante la riproduzione di brani programmati.

### Programmazione dei brani

È possibile programmare fino a 40 brani.

- 1 In modalità CD/USB/SD, in posizione di arresto, premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
  - ↳ Viene visualizzato [PROG] (programma).
- 2 Per i brani MP3/WMA, premere **ALBUM +/-** per selezionare un album.

- 3 Premere **◀▶** per selezionare un brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi da 2 a 3 per selezionare e salvare tutti i brani da programmare.
- 5 Premere **▶||** per visualizzare i brani programmati.
  - ↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato [PROG] (programma).
  - Per cancellare la programmazione, premere **■** nella posizione di arresto.

## 6 Regolazione dell'audio

### Regolazione del livello del volume

- 1 Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

### Disattivazione dell'audio

- 1 Durante la riproduzione, premere **MUTE** per attivare/disattivare l'audio.

### Selezione di un effetto sonoro predefinito

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **DSC** per selezionare:
  - [POP] (pop)
  - [JAZZ] (jazz)
  - [CLASSIC] (classica)
  - [ROCK] (rock)


---

## Ottimizzazione dei bassi

- 1 Durante la riproduzione, premere **DBB** per attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.
  - ↳ Se l'opzione DBB è attiva, viene visualizzata la scritta DBB.


---

## Musica a più ampia diffusione

- 1 Durante la riproduzione, premere **LIVING SOUND** sul telecomando per attivare/disattivare gli effetti sonori.
  - ↳ Se l'opzione Living Sound è attiva, viene visualizzato .

---

## Ascolto tramite le cuffie



- 1 Inserire le cuffie nella presa  sulla parte superiore dell'unità.

---

# 7 Ascolto della radio

---

## Sintonizzazione su una stazione radio

- 1 Premere **TUNER** per selezionare la sorgente FM.
- 2 Tenere premuto  per più di 2 secondi.
  - ↳ Viene visualizzato [SEARCH] (cerca).
  - ↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.
  - Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole, premere ripetutamente  finché non si ottiene una ricezione ottimale.

---

## Programmazione automatica delle stazioni radio


È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate (FM).

- 1 In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG** per più di 2 secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.
  - ↳ Viene visualizzato [AUTO] (auto).
  - ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
  - ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

---

## Programmazione manuale delle stazioni radio

È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate (FM).

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
  - ↳ Viene visualizzato [PROG] (programma).
- 3 Premere  per assegnare un numero alla stazione radio, quindi premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.




### Suggerimento

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

---

## Scelta di una stazione radio preimpostata

- 1 In modalità sintonizzatore, premere  per selezionare un numero preimpostato.



### Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

## Stazioni FM con funzione RDS

La funzione RDS (Radio Data System) è un servizio che invia informazioni di trasmissione aggiuntive insieme al segnale delle stazioni FM. Se si sta ascoltando una stazione FM dotata di segnale RDS, viene visualizzata la scritta "RDS".

### Visualizzazione delle informazioni RDS

- 1 Per una stazione FM con segnale RDS, premere più volte **RDS** per visualizzare le varie informazioni di trasmissione.

## Altre funzioni

### Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. Il disco, la radio, il dispositivo USB o la scheda SD/MMC si attiva per la riproduzione ad un'ora prestabilita.

- 1 Verificare di aver impostato correttamente l'orologio.
- 2 Premere **⏻** per passare alla modalità standby.
- 3 Premere **TIMER**.  
↳ Viene richiesto di selezionare una sorgente.
- 4 Premere **CD**, **TUNER** oppure **USB/SD** per selezionare una sorgente.
- 5 Premere **TIMER** per confermare.  
↳ Vengono visualizzate le cifre dell'orologio che iniziano a lampeggiare.
- 6 Premere **⏮**/**⏭** per impostare l'ora.

- 7 Premere **TIMER** per confermare.
- 8 Premere **⏮**/**⏭** per impostare i minuti.  
↳ Il timer viene impostato e attivato.

### Per disattivare/riattivare il timer della sveglia.

- 1 Premere più volte **TIMER ON/OFF** per attivare o disattivare la sveglia.  
↳ Se la sveglia è attiva, il display mostra il simbolo **⌚**.  
↳ Se la sveglia non è attiva, il simbolo **⌚** scompare dal display.

### Impostazione del timer di spegnimento

L'unità può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo prestabilito.

- 1 Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **SLEEP** per selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).  
↳ Quando il timer di spegnimento è attivo, viene visualizzato **zzz**.

### Per disattivare il timer di spegnimento

- 1 Premere più volte **SLEEP** fino a che non compare **[OFF]** (spento).  
↳ Se il timer di spegnimento non è attivo, il simbolo **zzz** scompare dal display.

### Regolazione della luminosità del display

- 1 Premere più volte **DIM** per selezionare livelli diversi di luminosità del display.

# 8 Informazioni sul prodotto



## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza totale in uscita	2 X 10 W RMS (opzione Living Sound non attiva) 4 x 6 W RMS (opzione Living Sound attiva)
Risposta di frequenza	125 Hz - 16 kHz, $\pm$ 3 dB
Rapporto segnale-rumore	> 65 dB
Ingresso MP3 Link	0,5 V RMS 20 kohm

### Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto dischi	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bit / 44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1,5%
Risposta di frequenza	60 Hz -16 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale-rumore	> 75 dBA

### Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5-108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 KHz
Numero di stazioni preimpostate	20 FM

### Altoparlanti

Driver altoparlanti	Woofer da 3,5" + tweeter da 0,8"
Sensibilità	> 82 dB/m/W

### Informazioni generali

Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A max.; Uscita: 18 V $\equiv$ 2,5 A; Nome marca: Philips; Modello: OH-1048B1802500U-VDE
Consumo energetico durante il funzionamento	20 W
Consumo energetico in standby	< 2 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	< 1 W
USB Direct	Versione 2.0/1.1
Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	571 x 143 x 91 mm
Peso - Unità principale	1,91 kg

---

## Informazioni sulla riproducibilità USB

### Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).

### Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

### Formati non supportati:

- Album vuoti: album che non contengono file MP3/WMA e che, pertanto, non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

---

## Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 999 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 99
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32-320 (kbps), velocità di conversione variabili
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli

---

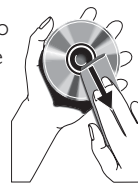
## Manutenzione

### Pulizia del mobiletto

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito in una soluzione detergente delicata. Non utilizzare soluzioni contenenti alcool, spirito, ammoniaca o abrasivi.

### Pulizia dei dischi

- Se un disco è sporco, pulirlo utilizzando un panno. Pulire il disco dal centro verso l'esterno.
- Non utilizzare solventi come benzene, diluenti chimici, detersivi d'uso comune o spray antistatici per dischi analogici.



### Pulizia della lente del disco

- Dopo un utilizzo prolungato, lo sporco o la polvere possono accumularsi sulla lente del disco. Per assicurare una buona qualità di riproduzione, pulire la lente del disco con il detergente adatto prodotto da Philip o con un qualsiasi detergente d'uso comune. Seguire le istruzioni fornite con il detergente.



## 9 Risoluzione dei problemi



### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema non viene risolto, andare sul sito Internet Philips all'indirizzo [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

### Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Per risparmiare energia, l'unità passa automaticamente alla modalità standby 15 minuti dopo la fine della riproduzione (nel caso in cui non venga utilizzato alcun comando).

### Audio assente

- Regolare il volume.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

### Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco sia inserito con il lato stampato rivolto verso l'interno.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

### Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/-) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

### Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

### Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a collegare un altro dispositivo.

### Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estrarre completamente l'antenna FM e posizionarla correttamente.

### L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

### L'orologio non viene più visualizzato

- L'unità è passata alla modalità Standby Eco Power. Premere  $\odot$  per visualizzare l'orologio.

### Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

